

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 137 (2016)  
**Heft:** 1-2

**Rubrik:** La rédaction communique

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Chères lectrices, chers lecteurs,

L'image de la page de couverture vous fait quelquefois réagir et cela est bon signe. Vous êtes attentifs à ce qui est publié dans notre revue.



L'image de novembre/décembre dernier était de celles qui interpellent, en plus elle n'était pas tout à fait de saison, mais avait un intérêt assez particulier pour que j'y revienne avec quelques explications.

Un essaim posé sur une borne de bord de route n'est certes pas courant.



A première vue, on aurait pu croire qu'on avait aligné les abeilles. En inspectant l'image un peu plus à fond, on s'aperçoit que les abeilles ont probablement choisi cet emplacement pour diverses raisons. La bande noire sur la borne est d'une structure rugueuse, qui garde probablement l'humidité, peut-être même que la couleur «apporte»

des substances comme du sel ou quelque chose de particulier aux abeilles. Est-ce que cette couleur noire pourrait influencer aussi la température qui attire les abeilles à cet endroit précis ?

Toutes ces questions m'ont traversé l'esprit lorsque j'ai inspecté attentivement les trois images reçues de M<sup>me</sup> Béatrice Dessimoz. Images qu'elle a croquées au bord de la route de Vex-Hérémance. C'est avec grand plaisir que je les partage avec tous les amoureux des abeilles.

Alors à vos appareils photos pour des clichés surprenants à partager dans la revue ; avec mes cordiales salutations.

*Votre butineuse : Rose Aubry*

# Calendrier rédactionnel 2016

Chers collègues,

Ces jours je reçois des informations à publier pour des dates à retenir en janvier: ces communiqués auraient dû passer dans la dernière revue de 2015. Je vous donne ici les dates rédactionnelles pour toute l'année 2016.

Alors attention aux numéros de double mois: les dates à retenir pour les réunions de novembre doivent être publiées dans la revue d'octobre, puisque l'édition de novembre/décembre sort de presse fin novembre.

Comme celles de janvier doivent figurer dans l'édition de novembre/décembre puisque la revue de janvier/février vous parvient fin janvier.

<b>N° 1/2 jan./fév.:</b>	lundi 28 décembre 2015	<b>N° 7 juillet:</b>	vendredi 27 mai
<b>N° 3 mars:</b>	mardi 26 janvier 2016	<b>N° 8 août:</b>	lundi 27 juin
<b>N° 4 avril:</b>	jeudi 25 février	<b>N° 9 septembre:</b>	mardi 26 juillet
<b>N° 5 mai:</b>	mardi 29 mars	<b>N° 10 octobre:</b>	vendredi 26 août
<b>N° 6 juin:</b>	mardi 26 avril	<b>N° 11/12 nov./déc.:</b>	lundi 24 octobre

Merci de respecter au mieux ces dates.

*Votre butineuse*

## Vu sur internet

### L'agroforesterie au secours des abeilles domestiques

<http://www.campagnesetenvironnement.fr/l-agroforesterie-au-secours-des-abeilles-7978.html>

### L'ozone affecte la concentration des molécules odorantes des fleurs

<http://www.techniques-ingenieur.fr/actualite/articles/lozone-affecte-la-concentration-des-molecules-odorantes-des-fleurs-28716/>

### Le frelon asiatique (qui peut tout chambouler) arrive en Lorraine

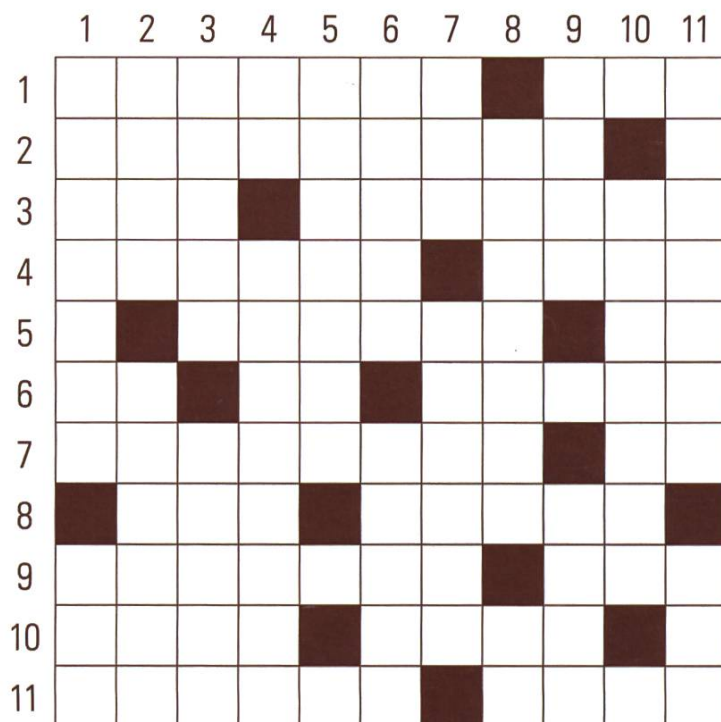
<http://loractu.fr/thionville/10747-le-frelon-asiatique-qui-peut-tout-chambouler-arrive-en-lorraine.html>

### Les abeilles, un maillon fort de l'écosystème

[http://www.francetvinfo.fr/sante/les-abeilles-un-maillon-fort-de-l-ecosysteme\\_991013.html](http://www.francetvinfo.fr/sante/les-abeilles-un-maillon-fort-de-l-ecosysteme_991013.html)

*Sources: Max Huber*

## Mots croisés N° 40



## Réponses N° 39

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	F	R	E	L	O	N	■	P	A	R	I
2	I	E	N	A	■	E	R	E	V	A	N
3	E	P	U	I	S	E	E	■	I	L	S
4	R	E	M	■	O	■	A	U	N	E	E
5	E	T	E	R	N	E	L	L	E	■	C
6	■	E	R	A	T	O	■	M	E	A	T
7	G	E	A	I	■	N	I	■	S	P	I
8	U	■	T	S	F	■	F	O	■	I	V
9	E	T	I	O	L	E	■	D	I	C	O
10	P	R	O	N	O	S	T	I	C	■	R
11	E	I	N	S	T	E	I	N	■	D	E

### Horizontal

1. Ne pousse pas sur le sol irlandais – parfume le gigot
2. Différence
3. Elbe ou Corse – figure acrobatique
4. Oiseau marin – lac italien
5. Cri poussé par un savant grec – autre do
6. Dieu solaire – Tessin raccourci – pointu
7. Recouvert de cailloux – métal d’alliance
8. Vieux supplice – ville d’Allemagne
9. Glissât – à poser sur la table
10. Filin attaché à une bouée – pourrait se bouger !
11. Alourdie – fleuve africain

### Vertical

1. Qui pond des œufs – tromperie dans un contrat
2. Rouspète – unité électrique
3. Dans le bar ou le loup – mises
4. Exclut en partie – scintillant
5. De peinture ou de mine
6. Généralement en fourrure – quelle galère !
7. Le Grande est bien connu – plante qui donne du beurre
8. Produits stupéfiants – comme un ver
9. Plante utilisée pour parfumer certaines boissons – famille noble
10. L’humain en compte des milliards
11. Attacher – exécute

*Philippe Locatelli*